



**RÉUNION EXTRAORDINAIRE PUBLIQUE
du Conseil municipal**

Mardi 5 juillet 2016, à 20 h
Salle du Conseil – hôtel de ville

PROCÈS-VERBAL

Présents : Cyrille Simard, Maire
Me Marc Michaud, Directeur général
Chantal Dubé, Sec. municipale adjointe

Conseillers :

Quartier 1	Lise Ouellette	Michel Serry
Quartier 2	Eric Doiron	Camille Roy
Quartier 3	Eric Marquis	Gérald Morneau
Quartier 4		Eric McGuire

Absent :

Quartier 4 Charles Fournier

Le conseiller Eric Marquis procède avec la réflexion.

La réunion débute à 20 h 01 sous la présidence du Maire, Cyrille Simard.

Il est proposé par Gérald Morneau, appuyé de Michel Serry, que l'ordre du jour soit adopté tel qu'il a été présenté. Adoptée

Divulgarion d'intérêt : aucune

AUTRES DOSSIERS MUNICIPAUX

ÉNERGIE

NOUVEAUX TARIFS ÉLECTRIQUES

2016 -058 M. Camille Roy propose que les tarifs d'électricité du Service d'Énergie Edmundston soient révisés tels qu'ils ont été présentés, et ce, effectif à compter du 1^{er} juillet 2016.
Appuyée par Gérald Morneau Adoptée

M. le Maire fait la lecture d'un communiqué.

**SPECIAL PUBLIC MEETING
of City Council**

Tuesday, July 5, 2016, at 8:00 p.m.
Council Chamber – City Hall

MINUTES

Present: Cyrille Simard, Mayor
Marc Michaud, CAO
Chantal Dubé, Assistant Clerk

Councillors:

Ward 1:	Lise Ouellette	Michel Serry
Ward 2:	Eric Doiron	Camille Roy
Ward 3:	Eric Marquis	Gérald Morneau
Ward 4:		Eric McGuire

Regrets:

Ward 4 Charles Fournier

Councillor Eric Marquis proceeds with the reflexion.

Mayor Cyrille Simard called the meeting to order at 8:01 p.m.

It was moved by Gérald Morneau, seconded by Michel Serry, that the agenda be adopted as presented. Carried

Disclosure of interest: none

OTHER MUNICIPAL ISSUES

ENERGY

NEW ELECTRICITY RATES

2016 -058 Mr. Camille Roy moves that the electricity rates of the Edmundston Energy Department be revised, as presented, effective July 1st, 2016.
Seconded by Gérald Morneau Carried

Mr. Mayor reads a press release.

DÉVELOPPEMENT

APPEL D'OFFRES – BANCS DE BATTERIES ET CHARGEURS

2016 -059 M. Michel Serry propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Primax Technologies Inc., concernant l'achat de bancs de batteries et chargeurs pour le Service d'énergie.
Appuyée par Eric McGuire Adoptée

APPEL D'OFFRES – REMPLACEMENT DE CONDUITES D'EAU ET D'ÉGOUTS

2016 -060 M. Eric Doiron propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Conrad Lavoie et Fils Ltée, concernant le remplacement de conduites d'eau et d'égouts.
Appuyée par Eric McGuire Adoptée

INFORMATION GÉNÉRALE

- Prochaine réunion publique
 - Réunion ordinaire publique – mardi 19 juillet 2016, à 20 h

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucun commentaire n'est apporté.

CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE OU AJOURNEMENT

M. Gérald Morneau propose la clôture de la réunion à 20 h 07.

DEVELOPMENT

TENDER CALL – BATTERY BANKS AND CHARGERS

2016 -059 Mr. Michel Serry moves that the Mayor and the Clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and Primax Technologies Inc., regarding the purchase of battery banks and chargers.
Seconded by Eric McGuire Carried

TENDER CALL – REPLACEMENT OF WATER AND SEWER LINES

2016 -060 Mr. Eric Doiron moves that the Mayor and the Clerk be authorized to sign the documents between Edmundston and Conrad Lavoie et Fils Ltée, regarding the replacement of water and sewer lines.
Seconded by Eric McGuire Carried

GENERAL INFORMATION

- Next public meeting
 - Regular public meeting – Tuesday, July 19, 2016, at 8 p.m.

PERIOD OF QUESTIONS


No comment is brought.

ADJOURNMENT

Adjournment moved by Gérald Morneau, at 8:07 p.m.



Cyrille Simard
Maire / Mayor



Chantal Dubé
Secrétaire municipale adjointe / Assistant City Clerk